

(الف) مهارت واژه شناسی (۲ نمره)

الذُّنُوب	خفیٰ	الْعَجْب	الفسق	لَحْم	واژه	۱
گناهان	ینهانی	خودبُسندی	آکورده شدن	گوشت	ترجمه	
			سبوره	سلوك	الحقّة	واژه
		تخته سیاه	رفتار	زنگ	ترجمه	
					دلخواه	

(ب) مهارت ترجمه به فارسی (۷ نمره)

۱- اَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْكَسْبُ مِنَ الْحَلَالِ: بهترین کارها کسب حلال است .  
 ۲- لِيَلَةٌ الْقَدْرُ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ: شب قدر بهتر از هزار ماه است .  
 ۳- أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ الْفَعْلَمْ لِعِبَادَهِ: محبوب‌ترین بندگان خداوند خداوند سودمندترین  
 شان نیست به بندگان نیست است .  
 ۴- وَجَادِلُهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ: باآن‌ها به روشنی که نیکوتراست سیرگن .  
 ۵- مَنْ غَلَبَتْ شَهْوَتُهُ عَقْلَهُ فَهُوَ شَرٌّ مِنَ الْبَهَائِمِ: هرکسی که شهوت او بر عقلش غلبه  
 شد اید او از حیوانات بدتر است .  
 ۶- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِيَّسْخَرُهُ قَوْمٌ: ای کسانی که ایمان آورده اید نبايد گروهی  
 یا آنها را مسخره کنند .  
 ۷- أَتَبْجَسَنَ، وَهُوَ مُحَاوِلَةٌ قَبِيْحَةٌ، يُكَشِّفُ أَسْرَارَ النَّاسِ: تجسس کردن را ، و آن تلاشی زشت برای آشکار کردن رازهاي مردم .

ج: تحسس کردن را ، و آن تلاشی زشت برای آشکار کردن رازهاي مردم .  
 ۱- قُمْ عَنْ مَجْلِسِكَ لِأَبِيكَ وَمُعَلِّمِكَ وَإِنْ كُنْتَ أَمِيرًا:

ج: از جاییت به خاطر پرست و معلمت برخیز اگرچه فرمانده باشی .

۵- إِذَا جَتَهَدْتَ، تَجَحَّضْتَ: اگر تلاش کنی ، موفق می شوی .

۶- مَنْ فَكَرَّ قَبْلَ الْكَلَامِ، قَلَّ حَطَوْهُ: هرکس قبل از سخن‌ش بسیار شد خطاگش کنم مرثی

۷- مَنْ لَا يَسْتَمِعُ إِيَّيِ الْدَّرْسِ جَبَّيَّدًا يَرْسُبُ فِي الْإِمْتِحَانِ:

ج: هرکس خوب به درس گوش نده در امتحان مردود می شود .

سؤال دلخواه:-



## ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷/۵ نمره)

جدول را کامل کن. (قد احسن - تعلم - یقین بون - استخدام - لا تحرم - لا يتبع) ۳

ماضی: ۱	مفعول ۳	امر ۲	مصدر ۴	نهی ۵	نفی ۶
---------	---------	-------	--------	-------	-------

ترجمه: نیکی کرده نزدیک می شوند یا در بگیر به کار گرفتن حرام نکن دور نمی شود است

نوع اسم هارا بنویس. (سایر - غفار - مطبخ - اکبر - ضغری - فاضل - منصور) ۷

مکان ۳	متالعه ۲	فاعل ۱	تفصیل ۴	مفعول	تفصیل ۵
--------	----------	--------	---------	-------	---------

ترجمه آستاخانه بسیار بخششده پیش از شنیده بزرگتر پیروز شونده کوچکتر

ترکیب هارا مشخص کن: (السکوت ذهب) (فاتح اللہ سکینہ علی رسولہ) ۸

مبتدا	خبر	فعل	فاعل	مفعول	محرر
-------	-----	-----	------	-------	------

۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶

جمله اسمیه را مشخص کن. (وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ):

## د) مهارت درک و فهم (۳ نمره)

ثمانیه می تلاشه یساوسی : أربعه و عشرين ۹

الكلام فضة : فضة و خبر است ۱۰

کدام فعل متقاوت است؟ تززع ۱۱ تحصد ۱۲ یصل ۱۳

ضمیر در فعلت کدام است؟ انت ۱۴ انت ۱۵ هو ۱۶

سینسیحیب : عقب نشینی می کند ۱۷ عقب نشینی خواهد کرد ۱۸

الناس أعداء ما جعلوا : مردم دشمن چیزی هستند که: نهی داشتند ۱۹

سؤال دلخواه:

## ه) مهارت مکالمه (۰/۵)

ما زا شاهد الامتحان؟ الصعب  
السهل

كيف حالك؟ أنا بخير ۲۰

۵